

# Ett stöd från dig... och även din församling

I tidning och brev har vi tidigare berättat om den översättning av Nya testamentet till nyungwespråket i Mocambique, där Mikael och Jeni Bister med team under nästan 20 år arbetat. Under hösten avslutas nu översättningen och går in i den för tryckning förberedande typsättningsfasen. I oktober 2018 blir det invigning, då även några av Gamla testamentets böcker kommer att publiceras på nyungwe.

Nya testamentet på nyungwe kommer att tryckas i 20 000 exemplar och vi är glada och tacksamma till Gud och till er kära givare för att finansieringen - 1 miljon kronor - nu är i hamn! Folk & Språk har i samarbete med Skövde Pingstförsamling, under våren samlat in ca 250 000 kronor till tryckningen. Den återstående summan finansieras av Wycliffe USA.

Familjen Bister har nu ett stort behov av förnyat understöd, då det underhåll de hittills haft upphör vid årets slut. Jag skulle vilja vädja till dig som har ett hjärta för mission att kanske bli autogirogivare till Bisters eller att din församling skulle vilja gå in och ta ett delansvar för dem. Mikael närmaste chef Ian Lund har bett oss att göra allt vi kan för att hjälpa Mikael att få ett förnyat understöd, då det är svårt att hitta konsulter till översättningsarbetena i de portugisisktalande länderna i Afrika. Bara i landet Angola finns ca 40 språk som väntar på att en bibelöversättning ska påbörjas!

Genom att regelbundet stödja Bisters är du med i vårt uppdrag att ge människor i denna del av Afrika möjlighet att få höra och läsa Guds Ord.

**Tack för att du står med i arbetet att ge Bibeln till alla världens folk och språk!**



**Mikael, Jeni och barnen** återvänder från Mocambique i december för ett välbehövligt vilolår, dels i Sverige, men även i USA, som är Jenis hemland. Därefter är planen att resa tillbaka till Mocambique eller Sydafrika för att fortsätta att arbeta med sex påbörjade bibelöversättningar, där Mikael kommer att ha en konsultativ och ledande roll.



**Mats-Jan Söderberg**  
Missionsföreståndare

**Stöd arbetet via  
Swish: 123 900 7287**



Sorterargatan 11, 162 50 Vällingby • Tel 08-38 55 30  
Bankgiro 900-7287 • www.folk.se • info@folk.se

bankgirot

**Augusti-gåvan**

INBETALNING/GIRERING AVI

Min gåva till Folk&Språks bibel- och språkarbete

Jag vill ge till: .....

Jag vill bli månadsgivare

Jag vill understödja Mikael och Jeni Bister

.....(ange datum) flyttar jag/vi till nya adressen:

.....

(Detta utrymme kan också användas för beställningar)  
Meddelanden kan inte lämnas på baksidan



Betalningsavsändare

Betalningsmottagare



Inbetalningsavgift  
(ifylls av banken)

Från bankgiro nr (vid girering)

Belopp kronor

öre

Till bankgiro nr (ifylls alltid)

9 0 0 - 7 2 8 7

#

#

9007287 #45#